

AIC - SUOMI / FINLAND

Aeronautical Information Service

www.ais.fi

ANS Finland, PL 157, FI-01531 VANTAA, ais@ansfinland.fi

AIC NR

A 7 / 2017

Publication date

18 MAY 2017

MUUTOKSIA ILMAILUKÄSIKIRJAN MUUTOSTEN (AIP AMDT) JULKAISUUN SUOMESSA

REF AIP, GEN 3.1

AIP on vuodesta 2016 lähtien julkaistu ainoastaan sähköisenä. AIP AMDTin julkaisupäivänä on käyttäjillä ollut saatavilla vain AIP:n muuttuvat sivut. Koko AIP on ollut käytettävissä vasta voimaantulopäivänä (WEF).

ANS Finland parantaa AIP AMDTien käytettävyyttä 20.7.2017 voimaan tulevan (8.6.2017 julkaistavan) muutoksen yhteydessä tuomalla koko AIP:n saataville jo julkaisupäivänä.

Suomen AIS-julkaisut ovat edelleen saatavilla veloitusetta osoitteesta www.ais.fi.

Palautetta seuraavassa esitetyistä muutoksista voi lähettää osoitteeseen ais@ansfinland.fi.

Julkaisupäivä

Julkaisupäivänä julkaistaan ais.fi-verkkosivustolla aina koko AIP, joka jo sisältää myös voimaantulopäivänä (WEF) muuttuvat sivut. Muuttuvien sivujen yhdistelmiä (Yhdistetty AMDT, Tekstisivut) ei enää julkaista.

AIP:n AMDT-sivulta löytyvät ko. muutoksen kansilehti ja linkit kaikkiin voimaantulopäivänä muuttuviin tiedostoihin (GEN, ENR, AD ja kartat). Voimaan tulevat muutokset kerrotaan kansilehdellä.

Voimaantulopäivä

Käyttäjien tulee huomioida tietojen voimaantulopäivämäärä (WEF). Voimaantulopäivä näkyy AIP:n vasemmassa yläkulmassa. Voimaantulopäivämäärä näkyy myös jokaisella AIP:n sivulla. Muuttunut, poistettu tai lisätty tieto on merkitty sivuille muutosmerkillä.

CHANGES TO AIP AMENDMENT (AIP AMDT) PUBLICATION IN FINLAND

REF AIP, GEN 3.1

Since 2016, AIP has been published only in electronic form. On the publication date of the AIP AMDT users have had access only to the amended pages. The entire AIP has not been available until the effective date (WEF).

ANS Finland is improving the usability of AIP AMDT from the AIRAC effective date 20 JUL 2017 (publication date 08 JUN 2017) by making the entire AIP available on the publication date.

Finnish AIS publications are still available free of charge at www.ais.fi.

Feedback concerning the changes shown below can be sent to ais@ansfinland.fi.

Publication date

The entire AIP including also the amended pages valid on the appropriate WEF date will be published on the publication date at www.ais.fi. The former complete AMDT package and textpages will no longer be published.

The cover page and links to all changed files (GEN, ENR, AD and charts) with the appropriate effective date are shown on the AIP AMDT page. Changes are described on the cover page.

Effective date

Users shall note the validity date (WEF) of the files. The effective date is shown in the upper left corner of AIP. Each AIP page also shows the effective date. Changed, deleted or added information is marked with a change bar.

The screenshot shows the AIP website interface. At the top left, the date "WEF 22 JUN 2017" is circled in red. Below it, a red arrow points to the text "AIP WEF". In the top navigation bar, "AIP", "AMDT", and "WWW.AIS.FI" are visible. The main header area contains "AIP AIRAC AMDT 04/2017, WEF 22 JUN 2017, SUOMI / FINLAND", which is also circled in red. Below the header, there is a table of contents with the following items:

Kansilehti Cover sheet	22 JUN 2017
GEN - YLEISTÄ / GENERAL	
AIP:n sivujen tarkistusluettelo Checklist of AIP pages	GEN 0.4
Ilmailukartat Aeronautical charts	GEN 3.2
AD LENTOPAIKAT / AERODROMES	
EFHK - Helsinki-Vantaa	
AD 2	EFHK AD 2
ADC	EFHK AD 2.4 - 1

Muut versiot

Kulloinkin voimassaoleva AIP löytyy tutusta osoitteesta www.ais.fi.

Viiden viimeisimmän AIRAC:in julkaisut löytyvät jatkossa verkkosivustolta.

Suomen ilmailukäsikirja (AIP SUOMI / FINLAND)

Suomen ilmailukäsikirja (AIP SUOMI / FINLAND) sisältää pysyvää laatua olevat ilmailun perustiedot Suomen ilmailutiedotuspalvelun vastuualueelta. Huomioi voimassaolon alkamispäivämäärät.

Voimassaoleva AIP

- [Voimassaoleva AIP](#)
- [Yksinkertaistettu versio](#)

Julkaistut AIP:n versiot

Voimassa alkaen	AIP:n muutos	Yksinkertaistettu versio
22 JUN 2017	AIRAC AIP AMDT 04/2017	AIRAC AIP AMDT 04/2017
25 MAY 2017	AIRAC AIP AMDT 03/2017	AIRAC AIP AMDT 03/2017
27 APR 2017	NIL	NIL
30 MAR 2017	AIRAC AIP AMDT 02/2017	AIRAC AIP AMDT 02/2017
02 MAR 2017	NIL	NIL

Voit tarkistaa AIP:n julkaisu- ja voimaantulopäivät [AIC A-tiedotteista](#). AIP:n versiot levykuvatiedostoina (ISO Image) löytyvät [täältä](#).

EAD PAMS

EAD:n PAMS-tietokannasta löytyy AMDTin kansilehti ja koko AIP sisältäen AMDTilla julkaistut sivut. Yhdistettyä AMDT-tiedostoa (pdf) ei enää julkaista.

Other versions

Current AIP is still available at www.ais.fi.

The five most recent AIRAC publications will be available on the website.

AIP SUOMI / FINLAND

AIP SUOMI / FINLAND is the basic aeronautical information document about Finland. It contains information of lasting character essential to air navigation in an electronic form. Please note the first date of validity.

Current AIP

- [Current AIP](#)
- [Stripped-down version of AIP](#)

Published AIP versions

Valid from	AIP AMDT	Stripped-down version
22 JUN 2017	AIRAC AIP AMDT 04/2017	AIRAC AIP AMDT 04/2017
25 MAY 2017	AIRAC AIP AMDT 03/2017	AIRAC AIP AMDT 03/2017
27 APR 2017	NIL	NIL
30 MAR 2017	AIRAC AIP AMDT 02/2017	AIRAC AIP AMDT 02/2017
02 MAR 2017	NIL	NIL

You can check the publication and AIRAC effective dates at [AIC A](#). You can find AIP versions of ISO Image [here](#).

EAD PAMS

EAD PAMS database contains the cover page of amendment and the entire AIP including the published pages. A complete AMDT file (pdf) is no longer published.